



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/37/86  
S/14868

1 February 1982

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



# مجلس الأئمـس

# جمعية عامة

## مجلس الأمن

الجمعية العامة  
الدورة السابعة والثلاثون

مسألة السلم والاستقرار والتعاون

آسیا شرقی جنوبی

رسالة مؤرخة في .٠١ شباط/فبراير ١٩٨٢، ووجهة السى  
الأمين العام من الممثل الدائم لتايلاند لدى الأمم المتحدة

١٩٨٢ /يناير الثاني كانون المؤرخة في ٢٩ برسالتي والحاقة تعلیمات حکومتی علی بناه

، أَتَشْرَفُ بِأَبْلَاغِكُمْ مَا يُلِنْ : (A/37/78-S/14853)

١ - في ٣١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ ، في الساعة ٢ / ٠٠ صباحاً ، أطلقت القوات الفيتنامية نحو ١٠ قذائف مدفعية وصواريخ من عيار ١٠٢ طم ، من الجانب الكمبودي من الحدود التايلاندية الكمبودية ، سقطت في الأراضي الكمبودية على بان كوك سابابينغ ، في مقاطعة أرانيابراتيت ، باقليم براشينبورى ، فقتلت قرويين تايلانديين ، وأصابت ٤ قرويين آخرين أصابات خطيرة ودمرت ثلاثة منازل .

٢ - وفي ١ شباط/فبراير ١٩٨٢ ، في الساعة ١٢ / ٠٠ ظهراً ، سقطت مئات من قذائف المدفعية ، التي أطلقها القوات الفيتنامية الموجودة داخل كمبوديا ، في الأراضي التايلندية على بان كلونغ نام ساي ويان فاي تايك ، في مقاطعة اراميا براتيت ، بإقليم براشينبورى . وعلى الرغم من التحذيرات المتكررة من طرف القوات التايلندية ، استمر قصف الأرضي التايلندي حتى اضطررت القوات التايلندية ، في الساعة ٤ / ١٥ بعد الظهر إلى الرد بالزيارات على مواقع المدفعية الفيتنامية المشبوهة .

وتشمل هذه الحوادث دليلا آخر على الانتهاكات المصارحة والبيئة لسيادة تايلاند وسلامتها ، وهي جزء من الحكومة الملكية التایلندية تدين بشدة ، هذه الأفعال العدوانية غير المتسقة فيها والبيئة ، التي ترتكبها قوات الاحتلال الفيتنامية في كمبوديا ، وتعيد تأكيد حقوقها المشروعة في اتخاذ كافة التدابير الضرورية لضمان سيادة تايلاند وسلامتها الاقليمية .

وأتشرف بأن أرجو تصميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ،  
تحت البنددين المعونين "الحالة في كمبودشيا" و "مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب  
شرقي آسيا" ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابهونغسي كاسيسرة  
الممثل الدائم

-----